

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>406,339</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>523.455,317</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>522.945,947</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>915,709</b>

**IL DIRETTORE**  
**TIBERIO SCHMIDLIN**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	406,339
---	---------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	216.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>216.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	14,864
III.02	Iscrizione ai corsi	104.699,301
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	166,481
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	3.463,959
III.09	Rimborsi IVA	16.730,101
III.10	Altre entrate diverse	114,753
<b>Totale Titolo III</b>		<b>125.189,459</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	67.000,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>125,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>88.340,858</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>6.000,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>20.800,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>182.265,858</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	41.712,888
I.07	Altre spese di personale	30.290,544
<b>Totale Titolo I</b>		<b>72.003,432</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.299,239
II.02	Cancelleria	2.370,200
II.03	Illuminazione e riscaldamento	5.749,957
II.04	Pulizia locali	11.033,072
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.443,954
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	14.923,260
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	26.954,467
II.09	Trasporti	306,409
II.10	Premi assicurativi diversi	454,953
II.11	Spese amministrative varie	4.801,920
II.12	Libri	1.919,977
II.13	Audiovisivi	1.602,870
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>72.860,278</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	169.444,264
III.02	Pubblicazioni	4.575,257
III.03	Pubblicità	4.617,622

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	1.007,128
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	3.669,222
<b>Totale Titolo III</b>	<b>183.313,493</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		1.965,331
<b>IV.02</b> Arredamento		0,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		4.378,413
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>6.343,744</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		67.000,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		125,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		94.500,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		6.000,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		20.800,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>188.425,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
ARS	67,274900

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA EUR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>386,330</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>309.925,000</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>309.421,230</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>890,100</b>

**IL DIRETTORE**  
**TIBERIO SCHMIDLIN**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	386,330
--	---------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	216.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>216.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	67.000,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA EUR**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>125,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>6.000,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>20.800,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>93.925,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	590,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	223,130
II.12	Libri	1.736,080
II.13	Audiovisivi	1.602,870
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>4.152,080</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	114.029,400
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA EUR**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	2.814,750
<b>Totale Titolo III</b>	<b>116.844,150</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		0,000
<b>IV.02</b> Arredamento		0,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		0,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		67.000,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		125,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		94.500,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		6.000,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		20.800,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>188.425,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA ARS**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>1.346,090</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>14.365.230,700</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>14.364.853,880</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>1.722,910</b>

**IL DIRETTORE**  
**TIBERIO SCHMIDLIN**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA ARS**

Saldo iniziale attivo nella valuta ARS	1.346,090
--	-----------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	1.000,000
III.02	Iscrizione ai corsi	7.043.635,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	11.200,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	233.037,500
III.09	Rimborsi IVA	1.125.515,820
III.10	Altre entrate diverse	7.720,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>8.422.108,320</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA ARS**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>5.943.122,380</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>5.943.122,380</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA ARS**

Saldo iniziale passivo nella valuta ARS	<b>0,000</b>
---	--------------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	2.806.230,440
I.07	Altre spese di personale	2.037.793,370
<b>Totale Titolo I</b>		<b>4.844.023,810</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	87.406,020
II.02	Cancelleria	159.455,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	386.827,610
II.04	Pulizia locali	742.248,800
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	57.449,650
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	1.003.960,880
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	1.813.359,150
II.09	Trasporti	20.613,910
II.10	Premi assicurativi diversi	30.606,890
II.11	Spese amministrative varie	308.037,720
II.12	Libri	12.371,600
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>4.622.337,230</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	3.728.029,080
III.02	Pubblicazioni	307.800,000
III.03	Pubblicità	310.650,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019**  
**VALUTA ARS**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	67.754,440
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	57.484,560
<b>Totale Titolo III</b>	<b>4.471.718,080</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		132.217,460
<b>IV.02</b> Arredamento		0,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		294.557,300
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>426.774,760</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>



ENTRATE

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

L'avanzo di cassa all'inizio dell'Es. Fin. 2019 è stato di €406,339 rispettando, quindi, le disposizioni in materia da parte del MAECI.

**Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano**

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

Il MAECI ha provveduto ad accreditare nel 2019 le seguenti dotazioni finanziarie:

- €80.000 in data 01.03.2019 nell'ambito del Piano Straordinario "Vivere all'Italiana"
- €136.000 in data 08.05.2019 quale dotazione finanziaria a valere sul Cap. 2761/2019.

**Titolo III: Entrate diverse**

**III.01 Quote dei soci**

La modica somma si riferisce alla quota soci per l'anno 2019. Si segnala che, a causa della delicata situazione socio-economica argentina, la stragrande maggioranza degli associati sono a titolo gratuito in quanto tutti gli alunni dei corsi di italiano diventano all'atto dell'iscrizione soci della biblioteca e del servizio teche di questo Ufficio.

**III.02 Iscrizione ai corsi**

Anche nel 2019 gli iscritti ai corsi di italiano hanno mantenuto in linea di massima lo stesso numero. Nel 2019 si sono avuti 1236 iscritti. Il gettito delle entrate è stato di pesos 7.043.635 pari a €.104.699,301. Si segnala che il gettito delle entrate in pesos ha avuto un notevole aumento rispetto a quello del 2018 dovuto all'aggiornamento del valore delle rate.

**III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo**

Si riferisce alla vendita di alcuni libri di testo in dotazione presso questo Istituto.

**III.08 Esami di certificazione**

Le entrate su questo capitolo si riferiscono alle iscrizioni per gli esami di Certificazione CILS dell'Università degli Studi di Siena di cui questo Istituto è sede d'esame sia per la circoscrizione consolare di Córdoba che di Mendoza.

**III.09 Rimborsi IVA**

In base all'accordo tra la Repubblica italiana e quella argentina l'IIC ha ricevuto i rimborsi IVA relativi al III quadrimestre 2018 e al I e II quadrimestre 2019.

**III.10 Altre entrate diverse**

Entrate derivanti dal rimborso della quota parte delle entrate relative al concerto di Olivia Sellerio e band.

**Titolo V: Anticipazioni e partite di giro**

**V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

Con l'autorizzazione del Consolato Generale d'Italia di Córdoba, questo Istituto ha attinto, in data 28/02/2019, al Fondo Scorta per l'anno 2019 per un totale di €.67.000.

**V.03 Ritenute d'acconto**

L'Ufficio ha provveduto a trattenere le ritenute d'acconto IRPEF del 20% sulle prestazioni offerte da un artista italiano nel 2019 presso questo Istituto per un valore di €125.

**V.04 Conversioni valutarie**

L'IIC ha effettuato i cambi valutarie Euro-Pesos argentini per un totale di €94.500 equivalenti a Pesos 5.943.122,380 che al cambio del 31/12/2018 (1€=\$67,274) equivalgono a €88.340,858.

**V.07 Partita di Giro 1**

L'Istituto ha ricevuto a valere sul Cap. 2619/PG 3 la somma di €6.000 a favore della Scuola Bilingue Bicultural "Castelfranco Dante Alighieri" di Córdoba.

**V.08 Partita di Giro 2**

L'Istituto ha ricevuto a valere sul Cap. 2619/PG 2 la somma di €20.800 a favore delle seguenti istituzioni scolastiche: Colegio Nacional de Monserrat di Cordoba; Colegio Italo Argentino Bilingue Bicultural Dante Alighieri n. 8204 di Salta; Instituto Nuevo Milenio di Villa Allende; Instituto Educativo "Nuevo Milenio" di Unquillo; Scuola privata Dante Alighieri Comitato Dante Alighieri di La Rioja; Escuela de Nivel Inicial Bilingue Bicultural Dante Alighieri di Santiago del Estero.

**USCITE**

***Titolo I: Spese di personale***

**I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua**

L'Istituto, dopo aver eseguito le procedure di contrattazione (determina a contrarre, CIG ANAC, richiesta di preventivi alle ditte specializzate, verbale di aggiudicazione lavori, parere legale di fiducia) ha firmato un contratto con la Ditta interinale Nexo Servicios s.r.l. che ha provveduto all'assunzione diretta dei docenti di lingua italiana dei corsi di italiano organizzati dall'Ufficio per l'anno 2019 e per il servizio teche connesso ai corsi (quest'ultimo servizio imputato sul Tit. I-Cap.07 Uscite) . Il contratto ha liberato pertanto sia l'Amministrazione che lo stesso Istituto da qualsiasi legame giuridico-legale con il personale contrattato dalla Ditta Nexo Servicios s.r.l. Si sottolinea che la gestione didattica come pure la gestione dei corsi di italiano è stata esclusivamente a carico di questo Istituto.

**I.07 Altre spese di personale**

L'Istituto ha provveduto, dopo aver eseguito le procedure di contrattazione (determina a contrarre, CIG ANAC, richiesta di preventivi alle ditte specializzate, verbale di aggiudicazione lavori, parere legale di fiducia), a stipulare un contratto con la Ditta interinale Nexo Administrativo s.r.l. per l'assunzione di n. 3 collaboratori destinati particolarmente ai servizi di segreteria dei corsi di italiano e a quelli relativi all'attenzione agli utenti. Il contratto ha liberato sia l'Amministrazione che lo stesso IIC da ogni vincolo giuridico-legale con gli impiegati assunti dalla Ditta Nexo Administrativo s.r.l. Il servizio di biblioteca (n. 1 collaboratore temporaneo) è stato invece contrattato attraverso Nexo Servicios s.r.l. con le stesse modalità seguite per l'assunzione dei docenti di italiano ed imputato su questo capitolo.

***Titolo II: Spese di funzionamento***

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

Il servizio telefonico è stato prestato dall'operatore Telecom Argentina che ha permesso altresì di usufruire di un servizio Internet sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano.

**II.02 Cancelleria**

Le spese di cancelleria si riferiscono alle spese correnti di gestione sia per la sede dell'IIC che, in modo particolare, quella dei corsi di italiano.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

Il notevole aumento delle bollette della luce e del riscaldamento, applicato dal Governo argentino anche nell'anno 2019, ha inciso sui costi della gestione. Detti costi sono stati parzialmente ammortizzati dal cambio favorevole Euro/Peso.

**II.04 Pulizia locali**

L'IIC ha contrattato, dopo aver esaminato le offerte delle Ditte locali, la Ditta di pulizie Life Clear Argentina s.r.l. che ha prestato il servizio sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

L'Ufficio si è avvalso di un servizio di televisione via cavo usufruito da docenti ed alunni dei corsi di italiano per scopi didattici e culturali particolarmente per la visione dei programmi di RAI Italia. L'Istituto ha altresì rinnovato l'abbonamento al programma BiblioWin5 per il servizio tecnico e l'assistenza al programma della sua biblioteca. Per ultimo la sede ha pagato il canone per il servizio di un programma informatico per la gestione degli iscritti ai suoi corsi di italiano.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

A seguito delle disposizioni ministeriali in materia affinché le sedi dell'IIC fossero assicurate da una vigilanza armata, l'Ufficio ha stipulato contratti mensili con il servizio a pagamento di sorveglianza della Polizia della Provincia di Cordoba. Il servizio relativo al sistema di monitoraggio dell'impianto di allarme delle due sedi è stato affidato alla Ditta Alarmas Argentinas srl.

**II.08 Manutenzioni**

Le spese relative alla manutenzione ordinaria e straordinaria dell'Istituto si riferiscono soprattutto: 1) alle spese correnti per la gestione delle sedi; 2) al servizio di manutenzione del sistema informatico delle due sedi prestato dalla Ditta Juncos Leonardo Ariel; 3) ad urgenti interventi edilizi presso la sede dei corsi di italiano; 4) ad interventi straordinari di riparazione della facciata e del tetto della sede dell'IIC; 5) a controlli e verifiche degli impianti elettrici, dei sistemi UPS e videocamere di entrambi le sedi.

**II.09 Trasporti**

Le spese trasporto si riferiscono essenzialmente all'uso dei taxi, laddove era impossibile l'uso del servizio pubblico, per attività amministrative e culturali.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

L'Istituto ha rinnovato con la compagnia assicuratrice Escudo Seguros s.a. il servizio assicurativo per l'anno 2020 di entrambi le sedi mediante una copertura inerente a: incendio edifici, furti materiale, rottura vetri. L'Ufficio ha altresì provveduto al rinnovo del servizio di copertura di eventuali urgenze di pronto soccorso presso le due sedi ed una assicurazione per infortuni sul lavoro, come richiesto dalla legislazione locale, per i docenti di italiano.

**II.11 Spese amministrative varie**

Dette spese si riferiscono sia al pagamento delle bollette d'acqua, ulteriormente aumentate nel 2019, sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano, in questo ultimo caso la spesa viene condivisa con il locale Consolato Generale d'Italia. Rientrano pure su questo capitolo di spesa le commissioni bancarie sul cc in pesos di questo IIC presso la Banca Patagonia di Cordoba. Si segnala per ultimo che €223,13 si riferiscono al versamento sull'apposito c.c. della Banca d'Italia- Regione Lazio delle trattenute IRAP sugli onorari degli artisti italiani, privi di partita IVA, che hanno svolto attività culturali presso l'Istituto.

**II.12 Libri**

L'Ufficio ha provveduto all'acquisto di libri per il potenziamento della sua biblioteca,

**II.13 Audiovisivi**

Il gettito di uscite si riferisce all'acquisto di nuovi dvd inerenti alla recente filmografia italiana, utili sia per le attività didattiche dei corsi di italiano che per la Settimana del Cinema Italiano nel Mondo.

***Titolo III: Spese promozionali***

**III.01 Manifestazioni culturali**

Si desidera sottolineare che anche nel 2019 l'Ufficio ha dedicato, come avvenuto nel corso degli ultimi anni, buona parte dei contributi ministeriali (circa l'85%) alle spese promozionali, particolarmente a quelle destinate alle manifestazioni culturali.

**III.02 Pubblicazioni**

A seguito della creazione del suo Centro Ricerche Linguistiche e Letterie (CeRLL), l'Ufficio ha pubblicato il secondo quaderno "Las preposiciones- Parte II" della sua Collana di Italianistica: un valido strumento didattico e scientifico che verrà messo a disposizione di docenti e di studenti universitari e dei corsi di italiano. In collaborazione con il locale Consolato Generale d'Italia è stato pubblicato il primo quaderno della Collana di Traduzione a seguito del Laboratorio di traduzione giuridica tra spagnolo e italiano svoltosi nel 2018.

**III.03 Pubblicità**

Le spese pubblicitarie sono state destinate soprattutto alla diagrammazione e diffusione, sia tramite Internet che nella via pubblica e nei media locali, dei corsi di italiano organizzati dall'Ufficio per il I e II quadrimestre dell'anno scolastico 2019.

**III.06 Premi, borse di studio**

L'Istituto ha provveduto ad emettere un biglietto aereo internazionale Córdoba-Roma-Córdoba quale viaggio premio al migliore alunno di fine corso dei corsi di italiano organizzati nel 2018.

**III.08 Altre spese promozionali**

Il gettito delle uscite si riferisce alle spese d'ufficio ed agli onorari dei docenti di italiano che hanno composto la commissione esaminatrice degli esami CILS-Sessione dicembre 2019 e al versamento della quota parte all'Università per Stranieri di Siena per le iscrizioni a detti esami.

***Titolo IV: Spese in conto capitale***

**IV.01 Attrezzature**

L'Istituto ha provveduto all'acquisto di n. 2 condizionatori d'aria per due aule della sede dei corsi di italiano.

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

L'Istituto, ai fini di un potenziamento della sua struttura informatica e di comunicazione presso la sede dei corsi di italiano, ha provveduto all'acquisto di n. 3 monitor per informazioni al pubblico in generale e agli studenti di italiano in particolare.

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta**

L'Istituto ha provveduto, in data 08/04/2019, a ricostituire il Fondo Scorta per l'anno 2019 dopo l'avvenuto versamento del contributo ministeriale 2019 da parte del MAECI.

**VI.03 Ritenute d'acconto**

L'Ufficio ha provveduto a versare sul Conto di Tesoreria presso la Banca d'Italia la ritenuta d'acconto IRPEF relativa all'anno 2019 per un valore di €125.

**VI.04 Conversioni valutarie**

L'Istituto ha effettuato le conversioni valutarie Euro-Pesos argentini per un totale di €94.500,

**VI.08 Partita di Giro 1**

L'Istituto ha provveduto a versare la somma di €6.000, ricevuta a valere sul Cap. 2619/PG 3, a favore della Scuola Bilingue Bicultural "Castelfranco Dante Alighieri" di Córdoba.

**VI.09 Partita di Giro 2**

L'Istituto ha versato per un totale di €20.800, pervenuti a valere sul Cap. 2619/PG 2, a favore delle seguenti istituzioni scolastiche: Colegio Nacional de Monserrat di Cordoba; Colegio Italo Argentino Bilingue Bicultural Dante Alighieri n. 8204 di Salta; Instituto Nuevo Milenio di Villa Allende; Instituto Educativo "Nuevo Milenio" di Unquillo; Scuola privata Dante Alighieri Comitato Dante Alighieri di La Rioja; Escuela de Nivel Inicial Bilingue Bicultural Dante Alighieri di Santiago del Estero.

### **Premessa**

Anche nel 2019 lo scrivente è stato Direttore ad interim dell'Istituto Italiano di Cultura di Córdoba che, come ben si sa, dal 17 aprile 2015 è senza un Direttore APC. L'intera attività è stata svolta da due contrattisti locali con la collaborazione di alcuni collaboratori assunti a tempo determinato mediante una ditta interinale. Nonostante la grave carenza di personale, segnalata più volte, nel 2019 sono state realizzate 146 attività culturali sia nella città e provincia di Córdoba che nell'intera circoscrizione dell'IIC, che copre le giurisdizioni del Consolato Generale d'Italia di Córdoba e del Consolato d'Italia di Mendoza, con positive ricadute di immagine del nostro Paese in Argentina.

### **Obiettivi**

L'Istituto si è proposto anche nel 2019 con le sue attività di:

- presentare l'immagine culturale dell'Italia di oggi mediante, soprattutto, il Piano Straordinario "Vivere all'Italiana";
- favorire la conoscenza della lingua e della cultura italiana con l'organizzazione di corsi di italiano;
- incentivare i rapporti interuniversitari tra le Università italiane ed argentine;
- collaborare con le comunità italo-argentine presenti sul territorio;
- collaborare con le istituzioni culturali pubbliche e private;
- collaborare con gli istituti culturali europei presenti sul territorio (cluster EUNIC Córdoba).

### **Sede**

L'IIC opera su due sedi nella città di Córdoba. Una in via Ayacucho 131 che è la sede amministrativa e dei servizi; l'altra in Av. Velez Sarsfield 370 nello stesso edificio del Consolato Generale d'Italia. Questa sede è destinata soprattutto ai corsi di italiano. Si sottolinea che detta sede si trova in un edificio di inizio XX sec. ed abbisogna continuamente di urgenti interventi edilizi. La vigilanza armata di entrambi le sedi è stata curata dalla Polizia della Provincia di Cordoba ad integrazione dei sistemi di sicurezza già in dotazione (metal detector, videosorveglianza, impianto anti-incendio).

### **Risorse Umane**

Come precedentemente sottolineato, purtroppo l'Ufficio si avvale di due soli contrattisti: uno di concetto a legge italiana e l'altro ausiliare a legge locale. Come negli anni precedenti detto personale ha operato anche nel 2019 ben al di là ed al di sopra delle sue funzioni. Al fine di poter gestire sia i numerosi corsi di italiano che i servizi (informazioni al pubblico, teche, ecc) l'Istituto ha assunto, tramite una Ditta interinale e per un periodo determinato, n. 3 collaboratori esterni due dei quali interamente dedicati alla segreteria dei corsi di italiano ed uno per le informazioni agli utenti e per il servizio teche. Si segnala che il gettito delle uscite per il compenso dei suddetti collaboratori è stato ampiamente coperto dalle entrate derivate dall'organizzazione dei corsi di italiano.

### **Risorse Finanziarie**

La delicata situazione economica che ha vissuto l'Argentina nel 2019 si vede riflessa in molte voci del bilancio, tra cui le spese per i servizi essenziali. Tuttavia anche per quest'anno l'Ufficio ha cercato di essere in gran parte autonomo dal punto di vista finanziario. L'avanzo di cassa a fine 2019 rientra nei parametri fissati dal MAECI. Si desidera altresì sottolineare che gran parte della dotazione ministeriale è stata destinata, per circa l'85%, alle attività promozionali (Tit. III-Uscite). Le entrate proprie dell'Istituto hanno permesso, infatti, di coprire interamente le spese di personale (Tit. I-Uscite) e gran parte delle spese di funzionamento (Tit. II-Uscite) Il cambio applicato a fine Es. Fin. 2019 è di 1€ pari a 67,2749 pesos argentini. Fonte Ufficio Cambi Banca d'Italia.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Nonostante le note difficoltà socio-economiche argentina, il numero degli iscritti ai corsi di lingua italiano si é mantenuto negli stessi parametri del 2019. A fine 2019 sono stati rilevati 1.236 iscritti la maggior parte dei quali giovani universitari. Anche per i corsi di lingua il gettito delle uscite per il compenso ai docenti di italiano é stato ampiamente coperto dalle entrate derivate dall'organizzazione dei corsi stessi. Dal 2016 l'Ufficio ha attivato il Passaporto Culturale che ha permesso agli alunni che partecipano alle attività culturali dell'IIC di ottenere dei crediti che sono stati successivamente computati in fase di esame finale annuale. Nel corso dell'anno ha, altresí, continuato l'attività il Centro Ricerche Linguistiche e Letterarie dell' IIC (CeRLL) che ha permesso di produrre e stampare il secondo quaderno de: "Las preposiciones - Parte 2", della sua Collana di Linguistica, messo a disposizione di docenti e studenti di quelle istituzioni presso cui si insegna la lingua italiana e il primo quaderno della sua Collana di Traduzione, curato in collaborazione con il locale Consolato Generale d'Italia. messo a disposizione dei numerosi traduttori di italiano che operano in Argentina.

### **Attività culturali**

Nel 2019 l'Istituto ha realizzato 146 attività culturali sia nella città e provincia di Córdoba che nell'intera circoscrizione. Il motivo conduttore di numerose manifestazioni culturali é stato quello dell' "Ingegno italiano" in sintonia con le celebrazioni del V° Centenario della morte di Leonardo da Vinci. A tal fine una capillare pubblicità mensile o bimestrale nella via pubblica e nei media locali della città di Córdoba ha permesso di diffondere il suddetto leitmotiv adattandolo ai vari aspetti culturali (In...gegno nella musica, nell'arte, nel cinema ecc.).

Si indica di seguito una sintesi delle principali attività svolte che hanno avuto una positiva ricaduta dell'immagine del nostro Paese:

- la mostra "L'ingegno italiano da Leonardo da Vinci a l'Italia nello spazio" con un notevole successo di pubblico e di critica;
- i concerti: della cantante Olivia Sellerio e band; del chitarrista Paolo Angeli; dei pianisti Stefano Bollani, Giulio Biddau ed Alessandro Cesaro; del violinista Domenico Nordio; dei direttori d'orchestra Beatrice Venezi e Emmanuele Baldini; del tenore Giovanni Sala, del violoncellista Mario Brunello e la Kremerata Baltica;
- la partecipazione alla XII edizione del prestigioso Festival Internazionale di Teatro del Mercosur con la presenza delle compagnie teatrali italiane Compagnia del Sole e Barardi-Casolari;
- la II Settimana del Cinema Italiano nel Mondo "Fare Cinema" con la proiezione di cicli di film italiani a Córdoba e nelle principali città della provincia come pure nella maggior parte dei capoluoghi dell'intera circoscrizione;
- l'incontro internazionale APA LAB 2019 con la presenza dell'esperta di animazione 3D Laura Fiori;
- la XIX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo con la partecipazione dell'attore e regista teatrale Franco Ricordi e del pedagista Domenico Simeone;
- la IV Settimana della Cucina Italiana nel Mondo con vari interventi della "Squadra Italiana Acrobati Pizzaioli", dello chef Giorgio Ortu e la partecipazione di oltre 70 tra ristoratori e produttori enogastronomici locali;
- i seminari di: pedagogia di Domenico Simeone; semiologia di Rocco Mangieri; traduzione giuridica di Gianluca Pontrandolfo; letteratura e poesia di Lucia Wataghin; di architettura e restauro di Marella Santangelo e Paolo Giardiello
- la partecipazione alla Fiera del Libro di Córdoba con la presenza della scrittrice Helena Janeczek e del semiologo Rocco Mangieri;
- la partecipazione alla IX edizione del Festival Internazionale di Jazz di Córdoba con il concerto del prestigioso jazzista Enrico Rava e band;
- la mostra di fotografia "L'Italia nello spazio";
- la collaborazione con il cluster EUNIC Córdoba nella gestione del "Festival della Parola" organizzato dalla Provincia di Córdoba.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Collaborazioni**

L'Istituto ha collaborato attivamente con:

- gli Assessorati alla Cultura delle Province di Córdoba, Catamarca, La Rioja, Jujuy, Salta, Tucuman, e con vari Assessorati alla Cultura di Comuni della Provincia di Cordoba con una forte presenza italo-argentina;
- le Università Nazionale e Cattolica di Córdoba e di varie Province della circoscrizione;
- le istituzioni culturali europee presenti a Córdoba e raggruppate nel cluster EUNIC Córdoba di cui questo Ufficio è stato fondatore;
- le Associazioni italo-argentine presenti sul territorio.

**Conclusioni**

Ancora una volta occorre ribadire che, nonostante la grave carenza di personale, anche nel 2019 l'Istituto è stato un referente culturale importante nella città di Córdoba. I suoi corsi di italiano e il suo Centro Ricerche Linguistiche e Letterarie sono senza dubbio i più qualificati della città. Le numerose attività culturali organizzate nell'intera circoscrizione hanno permesso, inoltre, che l'immagine dell'Italia abbia avuto una costante e positiva ricaduta in tutti gli ambiti interessati.



## ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

## RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2019

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	406,339	406,339	199.881,269	152.667,990	353.361,937	0,000
Aumenti durante esercizio	523.455,317	523.455,317	2.758,247	7.191,140	1.056.860,021	0,000
Totale	523.861,656	523.861,656	202.639,516	159.859,130	1.410.221,958	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	522.945,947	522.945,947	0,000	0,000	1.045.891,894	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	915,709	915,709	202.639,516	159.859,130	364.330,064	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA  
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

VALUTA: EUR

ANNO: 2019

Al 31/12/2019

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 67.941,440

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

08/04/2019 Ricostituzione Fondos Scorta 2019	67.000,000
--	------------

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 67.000,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

17/01/2019 Spese invio e/c per c/c 000052/6	1,000
17/04/2019 Spese invio e/c per c/c 000052/6	1,000
25/07/2019 Spese invio e/c per c/c 000052/6	1,000
05/11/2019 Spese invio e/c per c/c 000052/6	1,000

Somme anticipate al conto di gestione

28/02/2019 Anticipazione Fondo Scorta 2019	67.000,000
--	------------

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 67.004,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 67.937,440

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

Esercizio: 2019

## ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2019 Al: 31/12/2019

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
08/03/2019	59 - 60	10.000,00	EUR	452.490,380	ARS	45,249	Cambio Euro/Peso argentino
07/10/2019	560 - 561	20.000,00	EUR	1.262.000,000	ARS	63,100	Cambio Euro/Peso argentino
26/11/2019	743 - 744	40.000,00	EUR	2.614.800,000	ARS	65,370	Cambio Euro/pesos
23/12/2019	894 - 895	24.500,00	EUR	1.613.832,000	ARS	65,871	cambio Euro/peso

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
L'ingegno italiano	Dal 28/11/2019 Al 27/12/2019	15.000,000	16.624,440		16.624,440	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>15.000,000</b>	<b>16.624,440</b>	<b>0,000</b>	<b>16.624,440</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Omaggio a Montalbano	Dal 03/04/2019 Al 03/04/2019	11.500,000	11.174,523		11.174,523	--	NO
Concerto dell'Orchestra Sinfonica di Córdoba diretta dal M° Beatrice Venezi	Dal 12/04/2019 Al 12/04/2019	2.000,000	2.796,776		2.796,776	--	NO
Concerti di Paolo Angeli	Dal 30/05/2019 Al 02/06/2019	5.700,000	5.608,436		5.608,436	--	NO
Concerti Festa della Repubblica	Dal 02/06/2019 Al 04/06/2019	6.000,000	5.609,292		5.609,292	--	NO
Concerto Azzurro	Dal 15/06/2019 Al 15/06/2019	15.500,000	15.057,911		15.057,911	--	NO
Concerti di Mezzotono-Piccola Orchestra Italiana senza strumenti	Dal 14/08/2019 Al 21/08/2019	21.000,000	20.732,389		20.732,389	--	NO
Concerti del pianista Giulio Biddau	Dal 31/08/2019 Al 08/09/2019	5.000,000	4.916,965		4.916,965	--	NO
Concerto del violinista Domenico Nordio	Dal 26/09/2019 Al 26/09/2019	3.500,000	3.514,935		3.514,935	--	NO
Mario Brunello e la Kremerata Baltica	Dal 11/10/2019 Al 11/10/2019	10.000,000	10.000,000		10.000,000	--	NO
Seminario e concerto del Duo Alterno	Dal 07/10/2019 Al 08/10/2019	2.000,000	1.775,705		1.775,705	--	NO

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Master class e recital di piano di Alessandro Cesaro	Dal 30/10/2019 Al 04/11/2019	2.500,000	2.632,492		2.632,492	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>84.700,000</b>	<b>83.819,424</b>	<b>0,000</b>	<b>83.819,424</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Rapporti tra Unione Europea e Mercosur	Dal 11/09/2019 Al 11/09/2019	500,000	113,252		113,252	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>500,000</b>	<b>113,252</b>	<b>0,000</b>	<b>113,252</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il Settimana del Cinema Italiano nel Mondo	Dal 20/05/2019 Al 26/05/2019	2.500,000	1.716,762		1.716,762	--	NO
Al cinema! Il cinema italiano nelle comunità italo-argentine	Dal 03/02/2019 Al 30/11/2019	500,000	111,483		111,483	--	NO
APA LAB 2019	Dal 09/12/2019 Al 13/12/2019	3.000,000	1.712,139		1.712,139	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>6.000,000</b>	<b>3.540,384</b>	<b>0,000</b>	<b>3.540,384</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
IV Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Dal 18/11/2019 Al 24/11/2019	10.000,000	12.261,870		12.261,870	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>10.000,000</b>	<b>12.261,870</b>	<b>0,000</b>	<b>12.261,870</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
XIX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Dal 21/10/2019 Al 27/10/2019	4.000,000	3.969,720		3.969,720	--	NO
XI edizione del Festival Internazionale di Jazz di Córdoba	Dal 17/11/2019 Al 17/11/2019	18.000,000	18.405,124		18.405,124	--	NO
Chiusura anno scolastico corsi di italiano IIC Córdoba	Dal 29/11/2019 Al 29/11/2019	1.500,000	2.179,119		2.179,119	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>23.500,000</b>	<b>24.553,963</b>	<b>0,000</b>	<b>24.553,963</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
XII edizione del Festival Internazionale di Teatro del Mercosur	Dal 03/10/2019 Al 12/10/2019	10.000,000	12.880,567		12.880,567	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>10.000,000</b>	<b>12.880,567</b>	<b>0,000</b>	<b>12.880,567</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Filosofia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Alla portata delle mie dita: spazi personali nelle arti performative	Dal 16/09/2019 Al 18/09/2019	1.000,000	743,219		743,219	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>1.000,000</b>	<b>743,219</b>	<b>0,000</b>	<b>743,219</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival della Parola	Dal 25/03/2019 Al 30/03/2019	500,000	163,508		163,508	--	NO
Le voci di donne nella poesia italiana: Antonia Pozzi, Alda Merini, Amelia Rosselli	Dal 29/07/2019 Al 03/08/2019	1.000,000	627,786		627,786	--	NO
Fiera del Libro di Córdoba	Dal 05/09/2019 Al 23/09/2019	6.000,000	5.614,462		5.614,462	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>7.500,000</b>	<b>6.405,756</b>	<b>0,000</b>	<b>6.405,756</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Seminario di traduzione giuridica	Dal 04/12/2019 Al 07/12/2019	3.000,000	2.347,203		2.347,203	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>3.000,000</b>	<b>2.347,203</b>	<b>0,000</b>	<b>2.347,203</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Prospettive per una nuova pedagogia	Dal 14/10/2019 Al 21/10/2019	3.500,000	776,939		776,939	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>3.500,000</b>	<b>776,939</b>	<b>0,000</b>	<b>776,939</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Architettura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Paesaggi culturali. Il progetto contemporaneo nella città storica	Dal 18/03/2019 Al 20/03/2019	500,000	233,951		233,951	--	NO
Conservazione e restauro dei monumenti funebri	Dal 24/06/2019 Al 29/06/2019	2.000,000	1.589,325		1.589,325	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>2.500,000</b>	<b>1.823,276</b>	<b>0,000</b>	<b>1.823,276</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
L'Italia nello spazio	Dal 30/10/2019 Al 09/11/2019	3.800,000	3.553,971		3.553,971	--	NO
	<b>Totale</b>	<b>3.800,000</b>	<b>3.553,971</b>	<b>0,000</b>	<b>3.553,971</b>		